

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'AUMOND
Procès-verbal 9 septembre 2020

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mercredi 9 septembre 2020, à compter de 19 h et à laquelle étaient présent :

M. Barry Ardis
M. Mario Langevin
M. Denis Charron

Mme Ariane Guilbault
M. Robert Piché
Mme Anne Lévesque

Absence motivée :

Sous la présidence de M. le Maire Alphée Moreau. Assiste également à la séance, Mme Julie Cardinal, directrice générale et secrétaire-trésorière à titre de secrétaire de séance.

1. Ouverture de l'assemblée

1.1 Vérification du quorum

2020-09-A4199 Ouverture de l'assemblée

Il est résolu de procéder à l'ouverture de la présente séance à compter de 19 h 02.

Proposé par la conseillère Ariane Guilbault.

Adoptée à l'unanimité.

2020-09-A4200 Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

Proposé par le conseiller Mario Langevin.

ORDRE DU JOUR

Ouverture de la séance

1. Ouverture de la séance

- 1.1 Vérification du quorum ;
- 1.2 Ouverture de l'assemblée par le maire ;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour ;

2. Adoption du procès-verbal de la séance antérieure

- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 août 2020 ;

3. Comptes payables

- 3.1 Approbation des listes des déboursés et des comptes à payer (août 2020) ;

4. Incendie et sécurité publique

- 4.1 Lave-auto des pompiers pour la Fibrose Kystique – Don ;
- 4.2 Achat d’habits de combat – Autorisation ;
- 4.3 Formation sur l’utilisation du propane – Autorisation ;

5. Voirie

- 5.1 Appel d’offres sur invitation pour le sel à déglacer – Ouverture des soumissions et octroi de contrat ;
- 5.2 Appel d’offres sur invitation pour le sable abrasif – Ouverture des soumissions et octroi de contrat ;

6. Loisirs et culture

7. Hygiène du milieu et Environnement

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

- 9.1 Appel d’offres sur invitation pour la réfection de structures de bois au site du moulin des pères – Ouverture des soumissions et octroi de contrat ;
- 9.2 Demande de soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale dans le cadre du Fonds régions et ruralité (FRR) – Volet 2 ;
- 9.3 Remplacement du panneau de bienvenue à l’entrée nord – Autorisation ;
- 9.4 Webaction – Site web ;

10. Varia

11. Maire et conseillers/conseillères

12. Correspondance

13. Période de questions

14. Levée de l'assemblée

Adoptée à l’unanimité.

2. Adoption des procès-verbaux

2020-09-A4201

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 août 2020

Il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 août 2020, tel que rédigé.

Proposé par le conseiller Denis Charron.

Adoptée à l’unanimité.

3. Comptes payables

2020-09-A4202

Approbation des listes des déboursés et des comptes à payer

CONSIDÉRANT que les listes des déboursés au 31 août 2020 totalisent 234 148.49 \$ et se détaillent comme suit :

Comptes à payer :	146 802.22 \$
Comptes payés :	60 157.09 \$
Salaires :	27 189.18 \$

Chèque ou prélèvement annulé : Aucun

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'approuver, tel que déposé, les listes des déboursés.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

4. Incendie et sécurité publique

2020-09-A4203

Lave-auto des pompiers pour la Fibrose Kystique – Don

Il est résolu d'autoriser un don de 100.00 \$ pour le lave-auto des pompiers au profit de la Fibrose Kystique.

Proposé par le conseiller Barry Ardis.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-09-A4204

Achat d'habits de combat – Autorisation

Il est résolu d'autoriser l'achat de 3 habits de combat pour cette année au coût approximatif de 3 000.00 \$ et 4 autres habits de combat pour 2021 en remplacement de ceux qui sont désuets pour la brigade incendie.

Proposé par le conseiller Denis Charron.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-09-A4205

Formation sur l'utilisation du propane – Autorisation

Il est résolu d'autoriser la participation de nos pompiers à une formation sur l'utilisation du propane au coût de 300.00 \$ pour l'ensemble des participants.

Proposé par la conseillère Ariane Guilbault.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

5. Voirie

2020-09-A4206

Appel d'offres sur invitation pour le sel à déglacer – Ouverture des soumissions et octroi de contrat

CONSIDÉRANT qu'à l'ouverture des soumissions le 8 septembre 2020, deux (2) soumissionnaires ont déposé une soumission pour le sel à déglacer dont les résultats sont les suivants :

- Sel Warwick 140.27 \$/tonne métrique
- Somavrac c.c. 154.04 \$/tonne métrique

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'octroyer le contrat pour le sel à déglacer à Sel Warwick Inc. pour une quantité approximative de 185

9. Administration

2020-09-A4208

Appel d'offres sur invitation pour la réfection de structures de bois au site du moulin des pères – Ouverture des soumissions et octroi de contrat

CONSIDÉRANT qu'à l'ouverture des soumissions le 21 août 2020, quatre (4) soumissionnaires ont déposé une soumission pour la réfection de structures de bois au site du moulin des pères dont les résultats sont les suivants :

- Christian Thompson Rénovation 34 700.00 \$ plus taxes
- 9326-5767 Québec Inc. 43 700.00 \$ plus taxes
- Les Constructions Mathieu 59 142.00 \$ plus taxes
Galipeau
- Construction FGK Inc. 94 000.00 \$ plus taxes

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'octroyer le contrat pour la réfection des structures de bois au site du moulin des pères à Christian Thompson Rénovation pour un montant de 34 700.00 \$ plus taxes.

Proposé par le conseiller Mario Langevin.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-09-A4209

Demande de soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale dans le cadre du Fonds régions et ruralité (FRR) – Volet 2

CONSIDÉRANT que la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) a confirmé que la municipalité recevra la somme de 24924.00 \$ (80 %) dans le cadre du Fonds régions et ruralité (FRR) - Volet 2 de la MRCVG, conditionnel à ce que la municipalité injecte 20 % pour la réalisation de ses projets.

EN CONSÉQUENCE, il est résolu de soumettre une demande de soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale dans le cadre du FRR - Volet 2 de la MRCVG pour le projet suivant :

Réparation et préservation de la meunerie au montant de 32 000.00 \$

Autoriser la directrice générale, Madame Julie Cardinal, à signer pour et au nom de la municipalité d'Aumond tous les documents relatifs concernant ce programme.

Proposé par la conseillère Anne Lévesque.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-09-A4210

**Remplacement du panneau de bienvenue à l'entrée nord –
Autorisation**

Il est résolu d'autoriser le remplacement du panneau de bienvenue à l'entrée nord de la municipalité qui a été volé.

Proposé par la conseillère Ariane Guilbault.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2020-09-A4211

Webaction – Site web

CONSIDÉRANT que nous désirons mettre en valeur les atouts de la municipalité ;

CONSIDÉRANT que nous désirons actualiser et gérer nous-mêmes notre site web ;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'accepter l'offre de service de Webaction au coût de 4 950.00 \$ plus taxes.

Proposé par le conseiller Barry Ardis.

Adoptée à l'unanimité.

10. **Varia**
11. **Maire et conseillers**
12. **Correspondance**
13. **Période de questions**
14. **Levée de l'assemblée**

2020-09-A4212 **Levée de l'assemblée**

Il est résolu de procéder à la levée de la présente séance, à 19 h 19.

Proposé par le conseiller Barry Ardis.

Adoptée à l'unanimité.

Alphée Moreau
Maire

Julie Cardinal
Directrice générale